

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“ br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2015. godine donijela

ZAKLJUČAK

Vlada Republike Hrvatske je upoznata sa Sporazumom između Ministarstva obrane Republike Hrvatske i Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o školovanju kadeta Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo u Republici Hrvatskoj na preddiplomskim sveučilišnim studijama „Vojno vođenje i upravljanje“ i „Vojno inženjerstvo“ Sveučilišta u Zagrebu, potpisanim 9. listopada 2015. godine u Prištini i 19. listopada 2015. godine u Zagrebu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/15-99/8, urbroja: 521-V-02-02/02-15-2, od 10. prosinca 2015. godine.

KLASA: _____
URBROJ: _____
Zagreb, _____ 2015.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

SPORAZUM

IZMEĐU

**MINISTARSTVA OBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

I

**MINISTARSTVA ZA KOSOVSKE SIGURNOSNE SNAGE
REPUBLIKE KOSOVO**

O

ŠKOLOVANJU KADETA

**MINISTARSTVA ZA KOSOVSKE SIGURNOSNE SNAGE
REPUBLIKE KOSOVO**

U REPUBLICI HRVATSKOJ

**NA PREDDIPLOMSKIM SVEUČILIŠNIM STUDIJIMA
„VOJNO VOĐENJE I UPRAVLJANJE“ i
„VOJNO INŽENJERSTVO“
SVEUČILIŠTA U ZAGREBU**

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske i Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo

provodeći Memorandum o suglasnosti između Ministarstva obrane Republike Hrvatske i Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o suradnji na području obrane koji je sklopljen u Zagrebu 15. lipnja 2012. godine

dogovorili su se o sljedećem:

Članak 1.

Predmet sporazuma

Ovim sporazumom se utvrđuju uvjeti školovanja kadeta Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo u Republici Hrvatskoj na sveučilišnim preddiplomskim studijima „Vojno inženjerstvo“ i „Vojno vođenje i upravljanje“ Sveučilišta u Zagrebu za naraštaj kadeta upisan u akademsku godinu 2015./2016.

Školovanje kadeta iz stavka 1. ovoga članka provodi se prema studijskim programima i Konceptu vojne obuke kadeta za kadete koje će Ministarstvo obrane Republike Hrvatske dostaviti Ministarstvu za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo.

Školovanje kadeta iz stavka 1. ovoga članka počinje danom obaveznog dolaska kadeta na Pripremni kamp Hrvatskog vojnog učilišta „Petar Zrinski“ i traje do dana završetka školovanja utvrđenih studijskim programima i Konceptom vojne obuke kadeta.

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske pisano će obavijestiti Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o krajnjem roku i vremenu dolaska kadeta na Pripremni kamp Hrvatskog vojnog učilišta „Petar Zrinski“ i datumu početka akademske godine.

Članak 2.

Jezik školovanja

Školovanje iz članka 1. ovoga sporazuma provodi se na hrvatskom jeziku.

Članak 3.

Obveze Ministarstva obrane Republike Hrvatske

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske osigurava kadetima:

1. iznos upisnine i participacije u troškovima studija,
2. prijavu i odjavu kadeta u Republici Hrvatskoj,
3. smještaj u vojnim lokacijama,
4. prehranu,
5. vojnu odoru, opremu i naoružanje,

6. mjesni prijevoz u mjestu školovanja,
7. obvezne udžbenike i pribor,
8. sportsku opremu jedanput godišnje,
9. korištenje sportskih terena u vojnim lokacijama, i
10. troškove izrade i obrane završnog rada.

Članak 4.

Obveze Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo

Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo osigurava kadetima: naknadu troškova prijevoza prilikom korištenja semestralnog, godišnjeg i/ili ostalih oblika odmora ili iznimnih potreba putovanja u Republiku Kosovo, kao i mjesečnu novčanu potporu za školovanje i vojnu obuku, sve u skladu s propisima Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo.

Članak 5.

Uvjeti školovanja kadeta

Kadet prije početka školovanja mora ispuniti uvjete:

1. zdravstvene sposobnosti,
2. psihičke sposobnosti,
3. tjelesne spremnosti,
4. sigurnosne uvjete prema zahtjevima temeljne sigurnosne provjere matične države, i
5. razumijevanje hrvatskog jezika za nesmetano praćenje nastave, vojne obuke i ispunjavanje studijskih obveza.

Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo ispunit će i ovjeriti tiskalice UZS-K, ZP-K, I, TS-1/K, te Uvjerenja o zahtijevanoj razini tjelesne i psihičke sposobnosti za školovanje kadeta na studijskim programima u Republici Hrvatskoj, kojima potvrđuje ispunjavanje uvjeta iz stavka 1. točaka 1-3. ovoga članka. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske će Ministarstvu za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo dostaviti tiskalice nakon iskazanog interesa za školovanjem kadeta u Republici Hrvatskoj.

Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo dostavlja uvjerenje o ispunjavanju sigurnosnih uvjeta iz stavka 1. točke 4. ovoga članka. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske, u skladu s nacionalnom zakonskom regulativom, ima pravo od kadeta zatražiti podatke potrebne za sigurnosnu provjeru III. stupnja u Republici Hrvatskoj, obaviti provjeru podataka i odbiti školovanje kadeta u slučaju utvrđenja sigurnosnih zapreka.

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske će nakon zaprimanja dokumenata iz stavaka 2. i 3. ovoga članka pisano obavijestiti Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o prihvatanju ili neprihvatanju kadeta predloženih za školovanje.

Kadet je za vrijeme školovanja oslobođen polaganja prisega koju polažu pripadnici Oružanih snaga Republike Hrvatske.

Članak 6.

Zdravstvena zaštita

Zdravstvena zaštita kadeta u Republici Hrvatskoj ostvaruje se u skladu s važećim međudržavnim ugovorima i sporazumima na razini koju ostvaruju državljani Republike Kosovo koji studiraju na Sveučilištu u Zagrebu.

Članak 7.

Pravni status kadeta

Za vrijeme školovanja u Republici Hrvatskoj kadet je obavezan pridržavati se propisa Republike Hrvatske i propisa o vojnoj stezi u Oružanim snagama Republike Hrvatske.

Kršenje propisa Republike Hrvatske podliježe primjeni hrvatskoga prava i nadležnosti hrvatskih pravosudnih tijela. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske neodgodivo će obavijestiti Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o kaznenom djelu za koji se sumnja da je kadet počinio i pokretanju kaznenog postupka protiv kadeta. Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo će snositi sve troškove u vezi s kaznenim djelom za koje se pravosnažnom sudskom odlukom potvrđuje da je kadet počinio. Pokretanje kaznenog postupka protiv kadeta trenutačno prekida daljnje školovanje kadeta.

Kršenje vojne stege podliježe primjeni odredbi NATO ATP-3.7.2. „NATO smjernice i procedure Vojne policije“ te odredbama „Pravilnika o vojnopolicijskim poslovima i provedbi ovlasti ovlaštenih službenih osoba Vojne policije“ prema kojem je Vojna policija OS RH ovlaštena postupati. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske će o svakom utvrđenom kršenju vojne stege kadeta obavijestiti Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo, a u slučaju težeg kršenja vojne stege može odlučiti i o prestanku školovanja kadeta.

Članak 8.

Odgovornost za štetu

Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo odgovara za štetu koju kadet za vrijeme školovanja prouzroči imovini i osoblju Ministarstva obrane Republike Hrvatske ili trećim osobama prema propisima Republike Hrvatske o odgovornosti za štetu.

Članak 9.

Prestanak školovanja

Školovanje kadeta prestaje:

1. završetkom studijskog programa i Programa obuke za kadete
2. prestankom ispunjavanja zdravstvenih, psihičkih, tjelesnih i sigurnosnih uvjeta iz članka 5. ovoga dogovora
3. neispunjavanjem studentskih obveza u rokovima propisanim za studijske programe
4. na zahtjev Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo
5. pokretanjem kaznenog postupka protiv kadeta ili kršenjem vojne stege iz stavaka 2. i 3. članka 7. ovog sporazuma.

Članak 10.

Provedbena tijela

Za provedbu ovog sporazuma nadležni su:

Sektor za upravljanje ljudskim resursima za Ministarstvo obrane Republike Hrvatske.

Kontakt: Ministarstvo obrane RH, Stančićeva 6, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska
Tel./ Fax/E-mail: +385 1 45 67 654, +385 1 45 67 148, e-mail: ankica.plejic@morh.hr

Sektor za regrutovanje i rezerve za Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo.

Kontakt: Ministarstvo za Kosovske sigurnosne snage, Vojarna Adem Jashari, b.b. 10000
Pristina, Republika Kosovo
Tel./ Fax/E-mail: +38138551827, +38649902241, e-mail: sabri.haxholli@rks-gov.net

Stranke će se neodgodivo obavijestiti o svakoj promjeni kontakt podataka provedbenih tijela ovog sporazuma.

Članak 11.

Rješavanje sporova

Stranke će sva neslaganja u primjeni ili tumačenju ovog sporazuma rješavati izravnim dogovorom stranaka. U slučaju nemogućnosti postizanja dogovora mirnim putem i u razumnom roku, stranke ugovaraju nadležnost hrvatskoga suda i primjenu hrvatskoga prava.

Pitanja koja nisu posebno uređena ovim dogovorom rješavat će se prema odredbama Memoranduma o suglasnosti između Ministarstva obrane Republike Hrvatske i Ministarstva za Kosovske sigurnosne snage Republike Kosovo o suradnji na području obrane koji je sklopljen u Zagrebu, 15. lipnja 2012. godine.

Članak 12.
Završne odredbe

]

Ovaj sporazum se zaključuje za generaciju kadeta upisanu na studije u akademskoj godini 2015./2016. i stupa na snagu danom zadnjeg potpisa stranaka.

Ovaj sporazum se suglasnošću stranaka može u svako doba u pisanom obliku izmijeniti i dopuniti ili raskinuti.

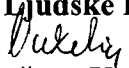
Svaka stranka može otkazati ovaj sporazum uz prethodnu pisanu obavijest drugoj sporazumnoj stranci najkasnije 90 dana prije naznačenog dana otkazivanja.

U slučaju raskida ili otkazivanja, ovaj sporazum ostaje na snazi do konačnog rješenja svih pravnih, financijskih i drugih pitanja školovanja kadeta koje je prema ovom sporazumu provedeno do dana njegova raskida ili otkazivanja.

Sastavljeno u dva istovjetna izvornika, na albanskom, hrvatskom i engleskom jeziku, pri čemu svaka sporazumna stranka zadržava dva izvornika. U slučaju neslaganja u tumačenju, mjerodavan je izvornik na engleskom jeziku.

**ZA MINISTARSTVO OBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

**ZA MINISTARSTVO ZA KOSOVSKE
SIGURNOSNE SNAGE REPUBLIKE
KOSOVO**

**Pomoćnica Ministra
za Ljudske Resurse**

Sunčana Vukelić

**Direktor Direktorije
za Operacije**

brigadni general Zymer Halimi

Nadnevak: 19. 10. 2015.

Nadnevak: 09. 10. 2015.